

**ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ**  
**Межотраслевой фонд "Сертификация автотранспорта САТР" ("САТР-ФОНД")**  
№ РОСС RU.0001.11MT02 от 04.06.2009 г.  
125480, г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24 (тел. 454-42-27)

**РОСС DE.MT02.E06131П1**

**31**      **декабря**      **2011**  
-----

Марка транспортного средства	<b>VOLKSWAGEN</b>
Тип транспортного средства	<b>2К</b>
Модификации	<b>—</b>
Коммерческое наименование	<b>Caddy, Caddy Life, Caddy Maxi, Caddy Maxi Life</b>
Категория транспортного средства	<b>M<sub>1</sub></b>
Код ТН ВЭД	<b>8703 32</b>
Код VIN	<b>WV2???2K??X...</b>
Экологический класс	<b>3</b>
Заявитель, представитель изготовителя и его адрес	<b>ООО "ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус", 248926, г. Калуга, ул. Автомобильная, д. 1, Российская Федерация</b>
Изготовитель и его адрес	<b>Volkswagen AG, D-38436, Wolfsburg, Germany</b>
Сборочный завод и его адрес	<b>Volkswagen AG, PL-61-057, Poznan, Poland</b>

**ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

Колесная формула / ведущие колеса	<b>4 x 2 / передние (X0)</b>
Схема компоновки транспортного средства	<b>переднеприводная; расположение двигателя - переднее поперечное</b>
Тип кузова / количество дверей	<b>цельнометаллический, несущий, универсал / 3-5 (задняя дверь - двустворчатая или одностворчатая)</b>
Количество мест спереди / сзади	<b>1 - 2 / 0 - 3 или 1 - 2 / 0 - 3 / 0 - 2</b>

## РОСС DE.MT02.E06131П1

	Caddy, Caddy Life	Caddy Maxi, Caddy Maxi Life
Габаритные размеры, мм		
– длина	4405 (4505 - с установленным сцепным устройством)	4875 (4975 - с установленным сцепным устройством)
– ширина	1794	1794
– высота	1806...1858	1834
База, мм	2682	3002
Колея передних / задних колес, мм	1531...1537 / 1512...1531	1531...1537 / 1538...1544

Модификации с двигателями	Масса снаряженного транспортного средства (по ГОСТ Р 52051-2003), кг	Полная масса транспортного средства, кг	Максимально допустимая масса, приходящаяся:		Допустимая полная масса прицепа	
			на переднюю ось, кг	на заднюю ось, кг	прицеп без тормозов, кг	прицеп с тормозами, кг
<b>ВДJ</b>	1366...1690	2000...2223	1035	1200	720	1280...1400
<b>ВJВ</b>	1399...1718	2000...2251	1065	1200	750	1350...1500

<u>Двигатель</u> (марка, тип)	VOLKSWAGEN	
	<b>ВJВ</b>	<b>ВДJ</b>
	четырёхтактный, дизель	
- обозначение на блоке двигателя	ВJВ	ВДJ
- количество и расположение цилиндров	4, рядное	
- рабочий объем, см <sup>3</sup>	1896	1968
- степень сжатия	19.0	18.0
- максимальная мощность, кВт (мин <sup>-1</sup> )	77 (4000)	51 (4200)
- максимальный крутящий момент, Нм (мин <sup>-1</sup> )	250 (1900)	140 (2200... 2400)
Топливо	дизельное	
<b>Система питания</b>	непосредственный впрыск топлива	
Система впрыска (марка, тип)	Bosch	
Блок управления (марка, тип)	03G 906 016 DM	03G 906 016 GP/N
Насос-форсунки (марка, тип)	Bosch, PDB 016	Bosch, PDB 028
Турбокомпрессор (марка, тип)	KKK, 3K-Warner, BV 39A, KP 39, KP 39A, Garrett	—
Воздушный фильтр (марка, тип)	1K0 183B	1K0 183
	с бумажным элементом	
<b>Система выпуска и нейтрализации отработавших газов</b>	один или два глушителя; система нейтрализации отработавших газов	
Передний глушитель (марка, тип)	—	2K0 118B
Задний глушитель (марка, тип)	2K0 120F	2K0 120E/B
Нейтрализатор (марка, тип)	1K0 178D?	038 178B?

## РОСС DE.MT02.E06131П1

с двигателями:	BDJ	BJB
<b>Трансмиссия</b>	механическая	
<b>Сцепление</b> (марка, тип)	сухое, однодисковое, с гидравлическим приводом	
<b>Коробка передач</b> (марка, тип)	FM5AH003	FM5A4006
- число передач	с ручным управлением	
- передаточные числа	вперед – 5, назад – 1	
I -	3.455	3.778
II -	1.955	2.063
III -	1.281	1.348
IV -	0.927	0.967
V -	0.740	0.744
3.X. -	3.182	3.600
<b>Главная передача</b> (марка, тип)	цилиндрическая, косозубая	
- передаточное число	4.688	3.647

**Подвеска**

- VW – Audi AG
- передняя независимая, пружинная, типа Макферсон, со стабилизатором поперечной устойчивости
  - задняя зависимая, на продольных рессорах, с гидравлическими телескопическими амортизаторами

**Рулевое управление** (марка, тип)

рулевой механизм - “шестерня - рейка”;  
с электрическим усилителем

**Тормозные системы**

- рабочая гидравлический двухконтурный привод с диагональным разделением на контуры, с АБС, тормозные механизмы всех колес – дисковые
- запасная каждый контур рабочей тормозной системы
- стояночная механический (тросовый) привод тормозных механизмов задних колес

<b>Шины</b>	Марка	Размер	Индекс несущей способности	Категория скорости
	–	195/65 R15	91, 95	T
	–	205/65 R16	94	H
	–	205/55 R16 (M+S)	94	T

РОСС DE.MT02.E06131П1

**Оборудование транспортного средства**

кондиционер, климат-контроль (хладагент R134A), холодильник, автономный отопитель, противобуксовочная система (ASR), электронная система обеспечения курсовой устойчивости (ESP), акустическая система для парковки (APS), подготовка под установку телефона, бортовой компьютер, стереосистема, CD-проигрыватель, навигационная система, CD-чейнджер, противоугонное устройство, подъемно-сдвижной люк в крыше с электрическим приводом, подъемный люк в задней части крыши, багажник на крыше, многосекционные сумки, кровать-раскладушка, сборный стол с двумя складными стульями, банкетка, решётчатая перегородка багажного отсека, противомоскитная сетка, тент, приставная палатка, раскладное спальное место, алюминиевый багажный короб, система крепления детского сиденья „ISOFIX“, подушки безопасности, сигнализация, обогрев сидений, датчик дождя, омыватель фар, круиз-контроль

---

**VOLKSWAGEN 2K**

Описание маркировки транспортного средства приведено в приложении № 2.  
Общие виды транспортного средства на 2-х листах приведены в приложении № 3.

**Б.В. Кисуленко****С.В. Пугачев**

Действует с " 11 " января 2010 г.

Приложение № 2 к "одобрению типа транспортного средства"

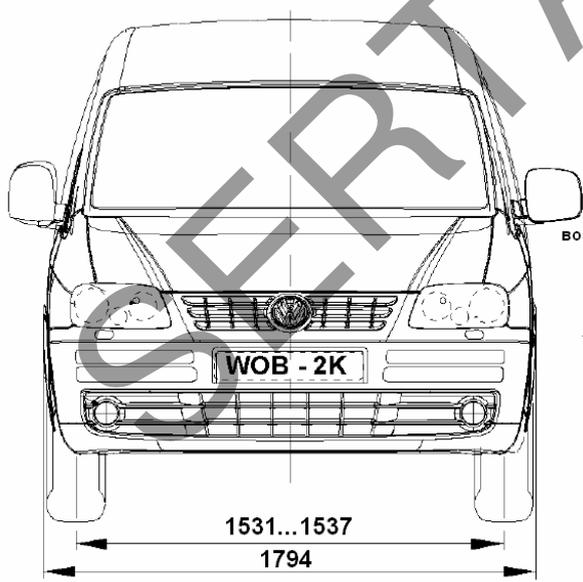
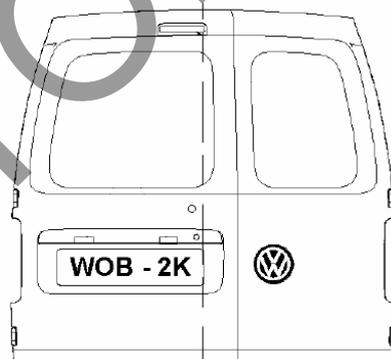
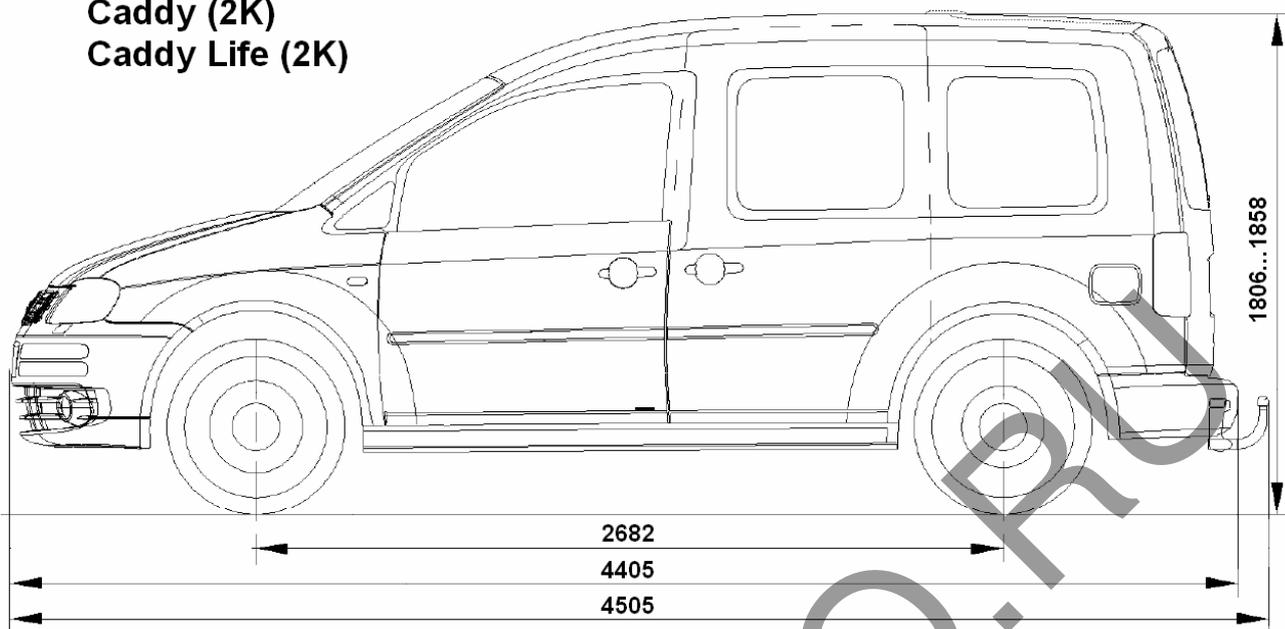
### ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма знака соответствия:  
На табличке изготовителя или рядом с ней или на задней стойке проема двери водителя.  
Знак соответствия выполнен по ГОСТ Р 50460-92 с указанием номера данного "одобрения типа транспортного средства".
2. Место расположения таблички изготовителя:  
На левой средней стойке кузова.
3. Место расположения идентификационного номера (VIN):
  - 3.1. На табличке изготовителя.
  - 3.2. В моторном отсеке, в районе опоры правой стойки подвески.
  - 3.3. Дополнительно VIN может наноситься под ветровым стеклом, в левом нижнем углу.
4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

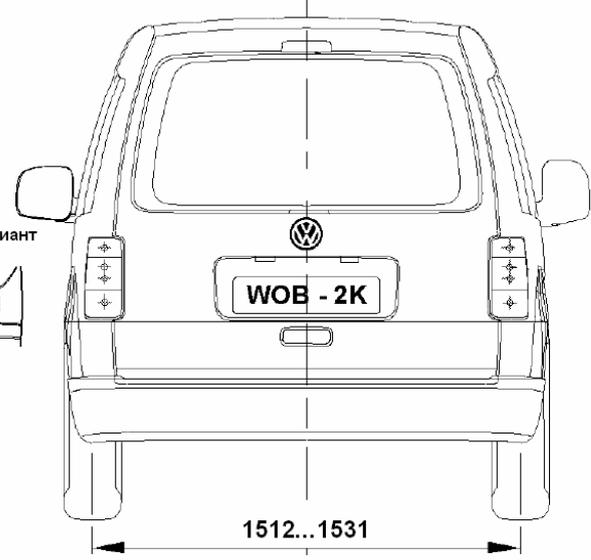
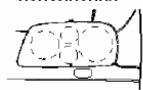
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
W	V	2	?	?	?	2	K	?	?	X	?	?	?	?	?	?

- поз. 1 - 3: Международный код изготовителя (WMI): **WV2** – Volkswagen AG, Германия.
- поз. 4 - 6: Постоянная часть идентификационного номера **Z** или **X** или контрольное число **от 0 до 9**.
- поз. 7 - 8: Обозначение типа транспортного средства: **2K**.
- поз. 9: Постоянная часть идентификационного номера **Z** или **X** или контрольное число **от 0 до 9**.
- поз. 10: Обозначение модельного года согласно ISO 3779-83.
- поз. 11: Код сборочного завода: **X** – Volkswagen AG, Poznan, Poland.
- поз. 12 - 17: Производственный номер транспортного средства.

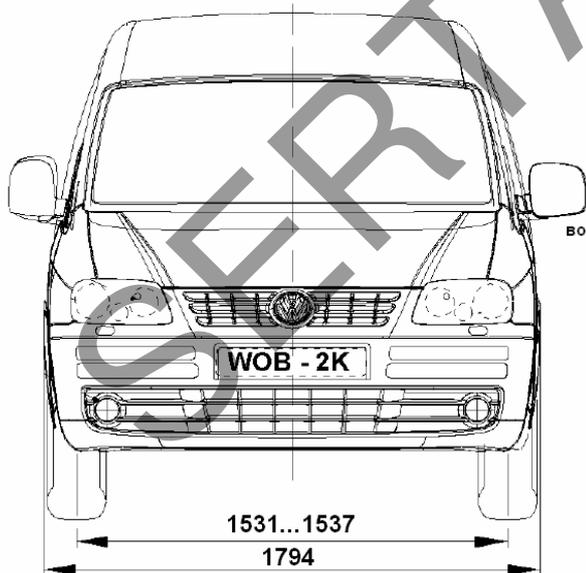
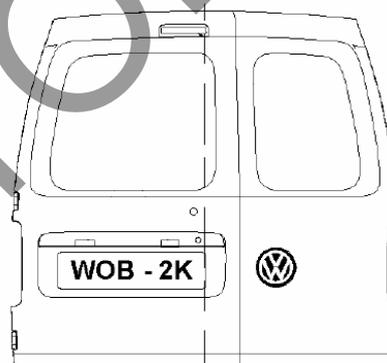
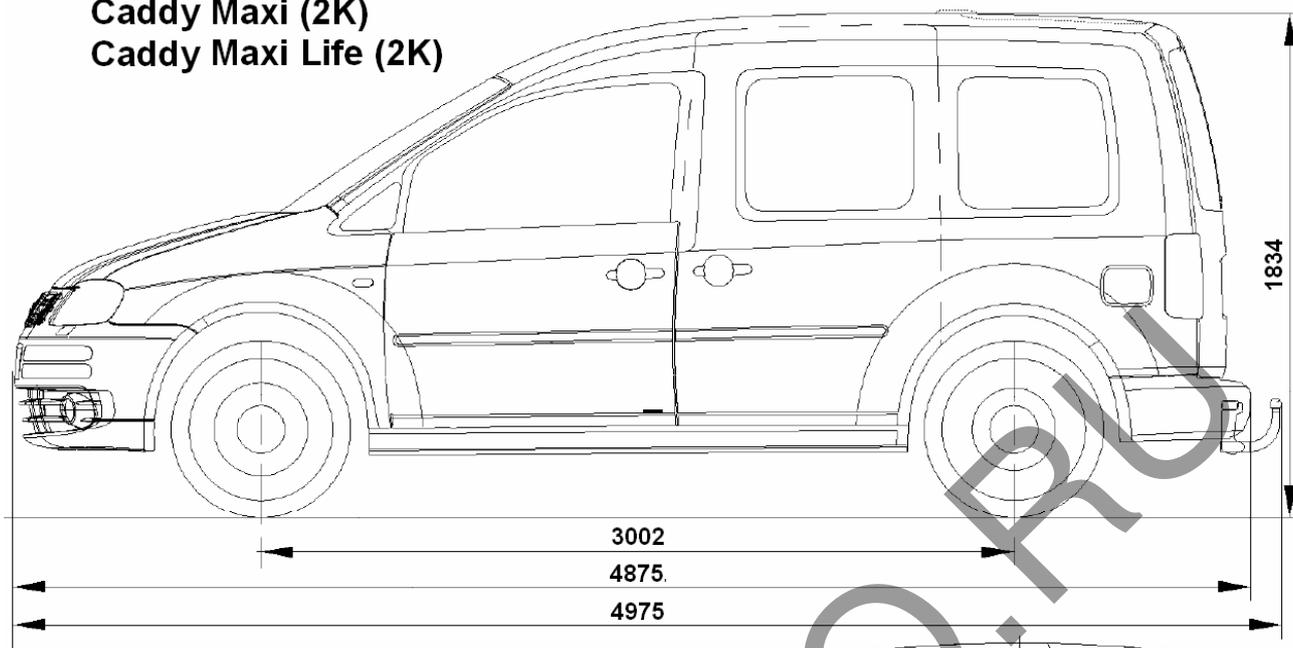
**VOLKSWAGEN**  
**Caddy (2K)**  
**Caddy Life (2K)**



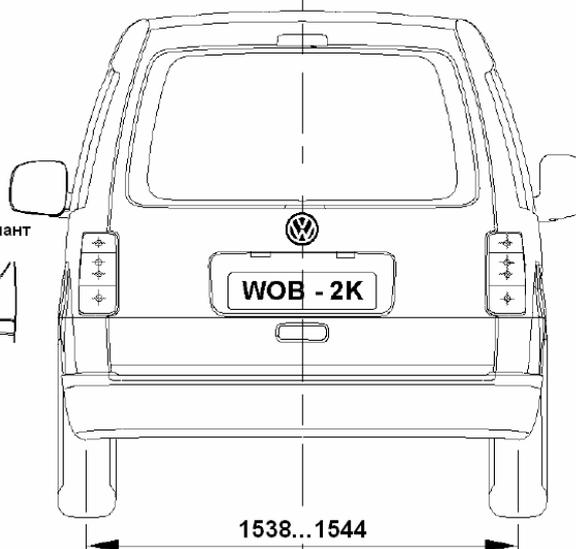
Возможный вариант исполнения



**VOLKSWAGEN**  
**Caddy Maxi (2K)**  
**Caddy Maxi Life (2K)**



Возможный вариант исполнения



Страница для заполнения полей данных:

ОТТС № **РОСС DE.MT02.E06131П1**  
Бланк № 0045153

SERTAUTO.RU